

# El Liberal

DIARIO DE UNIÓN REPUBLICANA

Año 21.

Mahón, lunes 6 de Mayo 1901.

N.º 5.958

## SECCION POLITICA

### El idealismo y el realismo en la educación

(CONCLUSIÓN)

III

¿Quién sabe? Acaso no es el problema tan insoluble como lo parece á primera vista. Acaso nos encontramos más bien delante de una dificultad de simple procedimiento, que en presencia de un conflicto entre dos principios contradictorios. Sin llegar á las acomodaciones meramente eclécticas del sentido común, cabe aspirar á hacer compatibles en la obra de la educación la felicidad y la virtud, la dicha y la perfección, la prosperidad de los individuos con los progresos de la especie. ¿Qué razón se opone á esta compatibilidad? ¿Han de ser forzosamente y sin remedio los hombres superiores seres intratables, en lucha eterna con el medio, en conflicto permanente con la sociedad en que viven? Y si la historia nos muestra casi donde quiera á los genios mal hallados en la comunidad de los demás hombres, maltratados y perseguidos por sus contemporáneos, ¿es este hecho consecuencia de una ley, ó simple resultado del accidente? ¿Es fruto de la altura de las ideas, de la grandeza de los sentimientos ó acaso solo de la indiscreción y la torpeza de esos grandes hombres? ¿Se debe á la «genialidad» misma del genio, ó solo á sus «genialidades»? Porque, en fin, también el vulgo viene estimando tradicionalmente á los sabios como á hombres poco cuidadosos de su aseo personal, sin que deba entenderse por ello que existe ninguna relación intrínseca que una entre sí con lazo indisoluble la suciedad y la sabiduría.

Y nótese que tomamos el problema en su límite extremo, al cual solo por raro caso llegará la realidad de los hechos.

La educación más elevada é ideal logrará pocas veces producir genios. Ciñéndose á los límites de lo usual, ¿no será

posible preparar al niño para las luchas de la vida, sin empeñar en su alma la pureza inmaculada de los grandes principios morales? ¿No cabrá inculcar en su espíritu el sentimiento de la lealtad, por ejemplo, sin dejar por eso de prevenirle contra los efectos del fraude y de la traición? ¿Habremos de sufrir necesariamente, por parte de nuestros educandos, la reconvencción que el burlado Gil Blas dirigía «in mente» á sus pro-jenitores, lamentando que, de paso que le exortaban á no engañar á nadie, no le hubieran también prevenido para que no se dejase engañar? ¿Será, en fin, imponente toda nuestra pedagogía para reunir en la persona de nuestros educandos la fuerza del león y el candor de la paloma con la astucia de la serpiente, conforme á la frase de la Escritura?

Arduo es, ¿á que negarlo? y por extremo complejo y delicado el problema. Pero en su solución se halla cifrado todo el problema de la educación, y consiguientemente el porvenir entero de la humanidad. Si creamos hombres incapaces de vivir en el medio social á que se hallan destinados, monstruos de perfección, hechos para mundos mejores, habremos realizado en definitiva, obra, más que estéril, pernicioso y funesta.

Semejante educación merecerá con justicia el título de «homicida», que se ha dado, desde otro punto de vista, la educación presente. Si, por el contrario, reducimos la educación á una especie de adaptación al medio, renunciando á servirnos de ella como del superior instrumento capaz de mejorar la especie y de producir generaciones á la par más venturosas y mejores, la obra pedagógica habrá abdicado de su más alta función y apenas merecerá ya su logro los esfuerzos que cuesta. Hay que decirlo de una vez: á pesar de todos los sacrificios realizados, á pesar de todos los progresos obtenidos, la humanidad actual, salvo excepciones tanto más honrosas cuanto más raras,

merece, moralmente hablando, escasa estimación. El hombre, como ser moral, es todavía punto menos que un «nonnato». También el hombre moral tiene sus «antropoides»: y esos predecesores de la más alta encarnación de la conciencia en el mundo, somos nosotros mismos. El preparar ese advenimiento del hombre futuro es la más elevada misión que nos incumbe realizar sobre la tierra.

ALFREDO CALDERÓN.

(La Publicidad.)

## CORREO DE AYER

### El 1.º de Mayo En Madrid

El día ha amanecido espléndido.

En algunos sitios del centro de Madrid no trabajan, pero sí en los barrios extremos.

La tranquilidad, por ahora, es absoluta.

También circulan los tranvías.

Parejas de la guardia civil de á caballo patrullan por las calles principales.

#### Meeting en el Frontón Central

En el Frontón Central se ha celebrado el meeting de la Unión de Albañiles, de carácter anti católico y radical.

Antes se ha repartido una hoja titulada «Manifiesto anti-clerical».

Presidió el compañero Antonio Crespo.

Muy escaso público.

Se han pronunciado numerosos discursos, casi todos por albañiles.

En todos ellos han dominado términos radicales combatiendo el capital, la iglesia, la burocracia, pidiendo la separación de la iglesia y el Estado, proclama la jornada de ocho horas.

Resumió los discursos el presidente, diciendo que estaba en el convencimiento de todos la necesidad de la jornada de ocho horas.

Respecto á si debía concederse un plazo á los patronos para conceder esta jornada, se acordó celebrar un nuevo meeting el día 19.

También se acordó dirigir una comunicación á la Junta directiva de los huelguistas de los tranvías ofreciéndoles auxilio moral y material y diciéndoles que están dispuestos á derramar hasta la última gota de sangre.

(Aplausos).

#### Meeting en el teatro Moderno

En el teatro Moderno se ha celebrado el meeting de las sociedades obreras, concurriendo todas, con sus respectivas banderas.

Estas fueron colocadas extendiéndose sobre los palcos, adornando la sala.

Esta presentaba un brillante aspecto.

El teatro completamente lleno, incluso las galerías y demás dependencias, imposibilitando hasta la circulación en la calle.

Se calcula el número de concurrentes de tres á cuatro mil. Muchas señoras.

Presidió el compañero Diego, quien explicó el objeto del mitin, que dijo era celebrar la fecha del 1.º de mayo y pedir á los poderes constituidos leyes que reglamenten los derechos del obrero.

Hablaron varios compañeros de diversas sociedades obreras, proclamando todos ellos la necesidad de la unión para conseguir la reivindicación.

Los discursos más salientes fueron los de los compañeros Quejido y Pablo Iglesias, quienes se felicitaron de tan hermoso acto.

El partido socialista obrero sigue su ejemplo trabajando en pro de la emancipación para el logro del triunfo.

La dinamita, dijo Pablo Iglesias, tiene mucha fuerza, pero más la tiene todavía la solidaridad de los obreros.

Proclaman como aspiración de la clase obrera, las conclusiones del Congreso Internacional obrero de París. (Grandes aplausos).

Terminados los discursos el orfeón obrero entonó los himnos internacionales de la Commune y Marsellesa en medio de grandes aclamaciones.

El presidente resume los discursos.

Se felicita del resultado del meeting, y propone que puesto que las autoridades han prohibido hacer toda manifestación en la calle, acudan todos esta tarde á la Pradera del Corregidor para celebrar una gira demostrativa de la fuerza y unión de la clase obrera.

El meeting se ha disuelto pacíficamente.

### La fiesta del dos de Mayo en Madrid

La fiesta «nacional de Madrid» como algunos almanaques, con impropiedad notoria, titulan á la que en el día de hoy se celebra en conmemoración de los hechos gloriosos de este pueblo en 1808, ha tenido efecto con todo el esplendor que le es tradicional, y favorecida por un día verdaderamente primaveral.

Desde bien temprano en el modesto obelisco levantado á la memoria de los héroes capitaneados por Daoiz y Velarde en el Prado, y adornados con muchas flores y coronas, en cuyas cintas figuraban sentidas dedicatorias, se han dicho misas, oídas por numeroso gentío, del que formaban parte integrante hombres y mujeres del pueblo.

El bando del alcalde recordando á



los madrileños los sacrificios que sus antepasados hicieron en favor de la independencia de la patria, sin contar los grandilocuentes conceptos que en los suyos estampaba el célebre don Nicolás M.° Rivero, ha agrado bastante á cuantos lo han leído fijado en los sitios de costumbre.

La procesión cívica, que ha estado presidida por el alcalde don Alberto Aguilera, ha resultado muy lucida, figurando en la misma comisiones de los cuerpos de la guarnición, otras de la Armada, el Ayuntamiento y cuantos con carácter oficial, han creído oportuno agregarse.

En una tribuna frente al monumento, han presenciado la procesión la Comisión Argentina.

Como era de esperar, no ha faltado tampoco el «último héroe» de la célebre jornada que hoy se ha conmemorado.

Los edificios oficiales se han visto adornados con vistosas colgaduras, ondeando en ellos el pabellón nacional.

En la Santa Iglesia Catedral se han celebrado los cultos acostumbrados, con gran contingente de fieles y autoridades.

En la Iglesia del Buen Suceso se han conmemorado también las hazañas del Cabo del año 1866.

Muchos elementos importantes y populares de la colonia bilbaína en esta capital han celebrado funciones religiosas para celebrar el levantamiento del sitio de Bilbao.

En este momento se está celebrando la acostumbrada fiesta popular del barrio de Maravillas, algunos de cuyos vecinos recuerdan á los héroes de la jornada en que Malasaña alcanzó gloria imperecedera.

En la iglesia de las Maravillas también han tenido efecto las funciones religiosas tradicionales y á las cuales asiste el vecindario con verdadero recogimiento.

El arco de Monteleón se halla adornado con coronas de laurel y cintas de los colores nacionales.

La animación que ha reinado durante todo el día, tanto por los alrededores de Obelisco como por el barrio de Maravillas, ha sido grande.

En medio de estas satisfacciones y regocijos alguien recordaba que también hoy se cumple el tercer aniversario de nuestra derrota en Cavite.

## El primero de Mayo en Mallorca

Un curioso observador de los sucesos de anteayer nos hizo las siguientes reflexiones: Supóngase que la fiesta del 1.º de Mayo de cada año se celebrara depositando en el Banco de España el importe de todos los jornales de un día de los trabajadores de Mallorca, al 3 por ciento.

Los referidos jornales importan en 20 años 200.000 duros  
 Más los intereses del 3 por 100 del capital primitivo 10.000 duros al que cada año en 1.º de Mayo se le han agregado otros 10.000 resultarían de interés. 63 000

A los 20 años se tendría un capital de 263.000 duros  
 Con este capital se podría fundar una escuela libre de artes y oficios, ó

un asilo para los inválidos del trabajo, ó 200 casas para la clase trabajadora, amortizables con la renta vacante escuelas y muchísimas otras cosas útiles á la clase obrera.

B. POMAR.

(De «La Última Hora».)

## Barcelona sin tranvías

En las inmediaciones del local donde están instaladas las oficinas de la Compañía Anónima de tranvías se notó ayer la presencia de un gran número de huelguistas.

Algunos, muy pocos, fueron los que se presentaron á cobrar. En el interior de los talleres se dedicaban hacer prácticas los que aspiran sustituir á los huelguistas en la conducción de los tranvías eléctricos.

Sigue el período de resistencia, tanto por parte de las empresas como de los huelguistas, sin que pueda fijarse el término de esta tirantez de relaciones.

Los obreros reúnen frecuentemente en su círculo puede decirse que están constituidos en sección permanente.

La Anónima está dispuesta á reanudar hoy los servicios; según parece cuenta ya con algunos cientos de empleados nuevos.

En cuanto á La Catalana, se asegura que puede disponer de mucho más personal del necesario.

Tanto en las listas de La Catalana como en las de otras Compañías, figuran los nombres de bastantes empleados antiguos.

Con referencia á noticias de la gerencia se dice que la empresa se ajustará para el pago de jornales á sus primitivas bases, en las que aparecen sus empleados con sueldos más inferiores que los que venían percibiendo.

En las oficinas de la Compañía Anónima de Omnibus y Tranvías, se fijó ayer el aviso siguiente:

«Se pone en conocimiento de todo el personal de esta Compañía que ha dejado de prestar servicio con motivo de la huelga, que si durante los días 2 y 3 del actual (desde las 8 hasta las 20), no hace entrega en esta Administración de los útiles de trabajo que tienen en su poder y que son de propiedad de La Catalana, esta empresa los dará constituir nuevos, descontando su importe de los depósitos ó haberes que hayan de cobrar los que no los devuelvan.

Barcelona 1.º de mayo de 1901.—  
 La Dirección.»

Entre los representantes de las Compañías existe completo acuerdo en todos los pormenores que se refieren á la huelga.

Sigue, pues, el conflicto.

## La guerra anglo-boer

Continúa la racha de noticias de origen inglés desfavorables á los boers.

De Alwal North telegrafian dando cuenta de haber regresado á aquel punto después de una larga serie de operaciones afortunadas, varias columnas inglesas, entre ellas la de exploradores mandada por el comandante Murray, la cual tras la friolera de 30 prisioneros, 800 refugiados, 60 mil carneros, 30.000 cabezas de ganado vacuno, 100 carros y furgones y 3.000 caballos.

Dice un telegrama de Durban que

los boers que en gran número se rinden en Standerton van vestidos únicamente de miserables harapos y están medio muertos de hambre y de fatiga y dicen aquellos que la mayor parte de los boers en campaña se rendirán en cuanto puedan escapar á la vigilancia de sus compañeros.

Telegrafian de Resmeud que según todas las apariencias, el cuartel general de todos los comandos en armas se halla en Rhenosterberg, de cuyo punto entran y salen continuamente pequeñas partidas de rebeldes.

Hay luego otro telegrama de Alwal North diciendo que un grupo formado por 800 boers está acorralado en el rincón de Bolversboek, en donde no tardará en caer prisionero de la columna del coronel Pearson.

De origen holandés telegrafian que es grande la actividad de los boers en la Colonia del Cabo, en donde hay diariamente combates desfavorables á los ingleses y que Botha y Dewet al frente de numerosas fuerzas se hallan cerca de Ermelo, en donde preparan un atrevido golpe de mano.

La última noticia es la de que el general French regresa á Inglaterra.

El único comentario que podemos hacer á todo lo que antecede es que Kitchener habrá recibido probablemente órdenes del War Office británico de pintar muy risueña la situación del ejército inglés en el Africa del Sur, pues conviene levantar en Inglaterra, aunque sea con falsedades, el espíritu público, cada vez más aburrido y excitado contra los jingoes.

## Un rumor

En Londres circula el rumor de que el general Bots, unido con Delarey, ha derrotado á los ingleses, haciéndoles muchas bajas.

Añádese que la columna derrotada es la del general French, y que éste se halla herido de gravedad.

Todo esto no pasa hasta ahora de ser un rumor.

## Indemnización

Asegúrase que el Gobierno alemán reclama á Inglaterra, seis mil libras esterlinas por daños que sus súbditos han sufrido en el Africa del Sur.

Se añade que el gobierno inglés no se conforma y que pedirá que Alemania justifique los perjuicios de que se trata.

## MAHÓN

Nuestro amigo el Sr. Rodríguez recibió ayer carta del diputado Sr. Prieto y Caules en que le decía que se esperaba el informe sobre la propuesta presentada al ministerio de Marina á nombre de la sociedad en proyecto para explotar el Dique de Subic, y añadía que por más que los médicos le habían prescrito que se fuera á tomar las aguas de Villaharta para reponer su quebrantada salud, se preparaba para pasar á Mahón. Y en la mañana de hoy ha recibido el Sr. Rodríguez un telegrama del Sr. Prieto, puesto

anoche á las 22'20, que dice así:

«Más que las exigencias de los médicos que me ordenan marchar á Villaharta, me obligan á aplazar el viaje á Mahón las gestiones para el dique de Subic que han llegado á su período álgido.»

Conforme anunciamos el sábado, en el vapor correo de ayer llegaron las palomas mensajeras, efectuándose se la suelta desde la torre de la casa de nuestro particular amigo don Juan Oliver Soler, el cual con la amabilidad que le distingue nos había invitado á presenciársela.

Con tiempo bueno y sin viento, pues apenas se percibía una ligerísima brisa y con el horizonte despejado, se soltaron 14 palomas á las siete y quince hora marcada en el reloj de la estación telegráfica de esta localidad, habiendo tardado en orientarse aquellas unas 15 minutos, al cabo de los cuales desapareció todo el bando á las 7'30 en dirección á la vecina isla.

Con esta son ya varias las sueltas que la sociedad Colombiña mallorquina ha venido efectuando, si bien es la de más largo trayecto la que tuvo lugar ayer.

Desearíamos que las pruebas efectuadas dieran el buen resultado que esperan sus iniciadores á fin de que sirvieran de estímulo á su vez á los aficionados de esta Ciudad.

El alumbrado público de esta ciudad marcha de cualquier modo. Anoche salió la luna á las nueve y las lámparas del alumbrado público se encendieron á las diez, es decir, á la hora precisa en que la luna empezaba á alumbrar. Ni hecho á propósito se hace peor.

En la madrugada de hoy ha caído una lluvia algo copiosa que nos hace suponer que las tierras habrán alcanzado el estado de tempero (seo).

Creemos que habrán sido muy beneficiosas para los sembrados y deseamos que se hayan extendido por toda la isla.

En la tarde de ayer estando jugando por las orillas de nuestro muelle, frente el edificio de la Aduana un niño de unos seis años, tuvo la desgracia de caerse al mar y á no ser que fué visto por el barquillero Cristóbal Portella Thomás que se hallaba por aquellas inmediaciones, hubiérase tenido que lamentar una de las muchas desgracias ocasionadas por el descuido de los padres.

Sirva esto de aviso á los que dejan así abandonados á sus hijos, y de recomendación el hecho que dejamos mentado para la recompensa á que el referido barquillero se ha hecho merecedor.

En el último viaje del vapor «Isla de Menorca» en su travesía de Alcudia á este puerto se verificó la suelta de palomas mensajeras de que dimos cuenta en estas columnas.

Una de las palomas soltadas fué portadora del siguiente despacho expedido por el Coronel Sr. La Liave, que como saben nuestros lectores viajaba en el «Isla de Menorca» con rumbo á Mahón.



«Delegado por la Sociedad Colombi- bólica de Cataluña para asistir á las sueltas de palomas de Mallorca en el canal entre esta isla y la de Menorca saludo cariñosamente en nombre de la sociedad á su compañía balear y á todos los colombófilos mallorquines. —Joaquín de la Llave, Coronel-teniente Coronel de ingenieros—Profesor de la E. S. de G.»

En el exprés del sábado llegó á Barcelona con objeto de haber sido nombrado mantenedor en los Juegos Florales que deben tener lugar en aquella industriosa capital, el insigne repúblico don Francisco Pi y Margall, siendo recibido en la estación del ferrocarril por gran número de amigos políticos y particulares, quienes le acompañaron hasta su domicilio, que lo es en casa de su hijo señor Pi y Arsuaga.

Al llegar el señor Pi y Margall al paseo de la Rambla, los acompañantes obligaron al cochero á que pasase por el centro del indicado paseo.

Frente á la redacción del periódico «Juventud» se detuvo el carruaje, saliendo al balcón todos los redactores del colega agitando las barretinas y una bandera catalana.

Estos días últimos ha llegado á Palma el señor Conde de Sallent, el cual presenta su candidatura de diputado á Cortes por aquella circunscripción.

Bajaron al muelle á recibirle varios amigos políticos y particulares de dicho hombre público.

A las ocho y media de hoy ha sido conducido á la última morada el cadáver de doña Juana Beltrán Thomás, profesora de Instrucción pública jubilada, fallecida el día anterior después de larga dolencia. Acompañamos en el sentimiento á toda su familia.

Al día de ayer del sábado ancló en nuestro puerto procedente de Monaco el vapor yate inglés «White Lady» capitán Mr. A. P. Weil con 30 tripulantes y dos pasajeros, haciéndose nuevamente á la mar ayer tarde.

Por Real orden del Ministerio de Hacienda, ha sido nombrado oficial de cuarta clase, interventor de la Administración Depositaria de Mahón, don José Armengol Marroquí, cesante de mayor categoría.

La «Gaceta» del 30 de abril último, publica una real orden del 29 del mismo, emanada del ministerio de la gobernación, por la cual, y de acuerdo con lo propuesto por la Junta Central del Censo, se resuelven varias consultas formuladas en solicitud de que se aclaren algunos preceptos de la ley electoral.

Dice así la parte dispositiva: «1.º El artículo 38 de la ley electoral no impide que los candidatos proclamados con arreglo á las prescripciones del 37, si no asistieron por sí á la sesión que las Juntas provinciales del Censo han de celebrar el domingo inmediato anterior al señalado para una elección, puedan nombrar cada uno de ellos, para que los representen, varios apoderados en forma legal, al efecto de designar los interventores que á dichos candidatos correspondiere designar.

2.º Los candidatos ó sus representantes debidamente autorizados, pueden designar los respectivos interventores, bien por escrito ó bien de

viva voz; pero en una y en otra forma deben hacer la designación, expresando al lado del nombre de cada uno de los propuestos que sabe leer y escribir, la sección á que pertenece y su número de orden en la misma.

3.º Cuando las designaciones de interventores que presenten los candidatos no contengan los requisitos antes expresados, no serán admitidas por las Juntas provinciales del Censo, que procederán, en su caso, á lo que se previene en el apartado 4.º del art. 43 de la ley Electoral y en el artículo 22 del real decreto de adaptación.»

En la reunión de ministros celebrada el miércoles 1.º del actual volvió á ocuparse el Consejo del dique de la Habana, con motivo de haberse presentado una proposición de la casa norteamericana Calamarte, que ofrece 130.000 pesos oro.

Es de advertir que la casa Aznar de Bilbao deba 125.000 pesos, con la obligación que voluntariamente contraía dicha casa de establecer el dique precisamente en alguno de los puertos españoles.

Ya se indicaba entonces que este puerto podría ser la ría de Vigo; por la parte de San Simón, donde hay fondo á propósito para ello.

El Consejo no decidió nada sobre este punto; pero parece que se convino en gestionar cerca de la casa española para que mejore sus ofrecimientos.

De «La Última Hora» del viernes: Política mallorquina

Confirmamos lo que decíamos hace días, podemos hoy asegurar que D. Mateo Garau no presentará su candidatura en las próximas elecciones de diputados á Cortes.

En su lugar la presentará el general de división D. Ignacio Montaner, es decir, que la candidatura ministerial estará formada por los Sres. Moragues, Montaner y el diputado que venga en sustitución del Sr. Roselló.

Mañana debe llegar á esta ciudad el jefe de los Conservadores Sr. Conde de Sallent, que también presenta su candidatura en este distrito.

El partido le prepara un entusiasmo recibimiento.

Anoche hubo una animadísima reunión electoral en el Casino Republicano, asistiendo representaciones de muchos pueblos de la isla.

Presidieron los Sres. D. Antonio Villalonga, D. Francisco García Orell pronunciando discursos los señores Pou, Martí, Albis, Quiñones, Pers y otros.

Por aclamación se acordó acudir á la próxima lucha electoral, dándose un completo voto de confianza al partido para preparar la lucha.

En la reunión reinó gran entusiasmo.

Leemos en «La Publicidad» de Barcelona del viernes:

Anoche entraron dos ladrones en una casa de la calle del Carmen. Cuando estaban saqueando el piso llegó la dueña que, al ver luz en aquél, empezó á dar voces que ahuyentando á los vecinos ahuyentaron á los ladrones; uno de ellos pudo escapar. El otro subió al terrado y empezó á saltar paredes y perdiendo la serenidad creyó saltar de un terrado al otro, yendo á parar al fondo de un patio de la calle de Roig, donde fué recogido moribundo.

En una correspondencia de Manila que publica un diario de Barcelona, leemos las siguientes líneas: «Y ya que del «Antonio López» ha-

blo, contaré, por boca de un pasajero, que dicho buque tuvo en Colombo una visita muy notable: un viajero de la Mala francesa subió al vapor español, saludó su bandera, habló con varios pasajeros que venían á Manila sobre cosas de España, pidió una boina á uno de ellos, y al despedirse resultó ser... D. Jaime de Borbón, que regresaba de China á Europa.»

Dice «El Correo» que la diligencia que llegó el 30 de abril á Villarreal de San Antonio, conducía procedente de España á un jesuita francés. El pueblo hizo á éste una manifestación de hostilidad; las autoridades le aconsejaron que se volviera á España y así lo hizo atravesando el Guadiana.

El pueblo apedreó la barca en que atravesaba el río hiriendo en la cabeza á otro individuo.

Dicen de Lisboa que las mayores muestras de hostilidad del populacho se dirigen contra los jesuitas franceses.

En el mitin socialista celebrado en el teatro «Moderno» de Madrid diferentes oradores pronunciaron discursos contra la burguesía y contra las empresas extranjeras.

Uno de los oradores pidió que los cuarteles y los conventos se convirtieran en academias y museos.

El compañero Iglesias censuró á Inglaterra por la guerra que sostiene en el Transvaal; y á los Estados Unidos por la conquista de las Filipinas y de las Antillas.

El orfeón socialista cantó varios himnos.

El orden fué completo.

El Comandante Militar de Marina de la Provincia de Menorca, Capitán del Puerto de Mahón, etc.

Hago saber: Que á tenor de lo prevenido en el art. 9.º del vigente Reglamento para la pesca y extracción de mariscos, queda terminantemente prohibido, efectuarla en las costas de esta Isla, desde el 15 del mes actual hasta el 1.º de Octubre próximo.

Todos aquellos á quienes se encuentre pescando mariscos ó vendiéndolo, serán castigados con multa y pérdida de la pesca, la cual será de nuevo devuelta al mar.

Y para general conocimiento se publica el presente en Mahón á cuatro de Mayo de mil novecientos uno. —Rodolfo Matz.

Crónica marítima

BUQUES ENTRADOS

Diá 4 De Monaco vap. yach inglés «White Lady» de 312 tons. cap. Mr. A. P. Will con 30 trips. y 10 pasajs. Diá 5 De Palma vapor correo «Nuevo Mahónés» capitán D. B. Cabot con 19 tripulantes, pasaje, efectos y balija.

Sección Telegráfica

(SERVICIO PARTICULAR) Madrid 5, 8'15. Nos dicen de Barcelona que ayer continuaron los alborotos promovidos por los huelguistas, teniendo que intervenir la policía para restablecer el orden. Los huelguistas de Madrid intentaron ayer ejecutar actos de coacción;

la policía los dispersó varias veces. Hoy celebrarán un meeting.

Los argentinos saldrán hoy para Sevilla.

Madrid 5, 11'30. Anoche celebróse un meeting socialista en Zaragoza.

Al encarecer uno de los oradores la intervención de los obreros en la política fue interrumpido por varios anarquistas, produciendo con tal motivo un espantoso tumulto que obligó al presidente á suspender el acto.

Madrid 5, 12. Los huelguistas de Barcelona proponen impedir la salida de ómnibus para el servicio de la función de toros. Dicese que cuentan todavía con medios para resistir la huelga por espacio de dos meses. La circulación de tranvías y coches es muy anormal.

Madrid 6, 3'15. Los argentinos llegaron á Sevilla habiendo sido recibidos por el Ayuntamiento y festejados anoche en el teatro por los sevillanos.

El Sr. Aguilera dirigirá una comunicación á la empresa de tranvías recomendándole que acepten todos los huelguistas que soliciten trabajo á fin de reanudar el servicio y terminar el conflicto satisfactoriamente. Hasta ahora lo han solicitado unos cien operarios.

Madrid 6, 10'45.

La Gaceta publica una real orden del ministro de Agricultura, dictando reglas para el aprovechamiento de aguas públicas.

La prensa de Barcelona unanimemente publica graves censuras contra las cargas dadas por la benemérita y la policía, por creerlas injustificadas.

Se han puesto en libertad muchos de los que fueron detenidos. De la refriega resultaron muchos heridos y contusos. Los ánimos están exaltadísimos.

Cotización Oficial

Table with 2 columns: Item and Price. Madrid 4 Mayo á las 16. 4% interior 72'20, Exterior 79'10, Amortizable 4 p% 00'00, Id. 5 por. 100 93'35, Cubas 1886 86'00, — 1890 00'00, Banco España 492'00, Tabacalera 387'50, París á la vista 36'85 á 35'25, Londres id. 34'25 á 34'30

Banco de Mahón

Table with 3 columns: Item, Din., Pap. Industrial Mahonesa 00'00 00'00, Banco de Mahón 38'50 39'50, Eléctrica Mahonesa 00'00 25'00, Soc. gen. Alumbrado 105'00 000'00, Marítima 00'00 00'00, Maquinista Naval 00'00 00'00, Oblig. municipales 68'50 00'00, Mahón 26 Abril 1901.

Comandancia de Marina

Semáforo de Bajoli 5, 8. Barómetro 754'07, Viento S. O. calmoso, Mar llana, Cielo acelejado, Horizontes brumosos. 6, 8. Barómetro 746'03, Viento E. flojito, Mar llana, Lluvioso, Horizontes tormentosos y muy limitados por bruma.



# Anuncios

SE ADMITEN

toda clase de trabajos tipográficos y de encuadernación.

ADMINISTRACIÓN E IMPRENTA: calle Nueva, núm. 25. TALLERES: calle de San José, 69.

## PASTAS PARA SOPA

Las encontrarán de superior calidad en la FÁBRICA DE CODINA, PLAZA DEL PRÍNCIPE NUM. 10

Quando vayan ó manden comprarlas pidan: **CLASES**  
Extra superior: contiene Sémola especial pura y sin color.  
Superior: extra con un poco color.  
Primera: Sémola y demás materiales superiores.  
Fideos: amarillos antes ordinarios, hoy sémola todo.

La clase extra superior se recomienda para las personas delicadas por contener gran parte de sustancia nutritiva.

Este fábrica desde hace muchos años no emplea otros materiales que los de superior calidad, lo demuestra la gran venta de pastas que tiene y viene aumentando de cada día.

Al buen material unido á la buena maquinaria con que las trabaja, esmero y curiosidad; da el resultado que desea el público.

Esta industria ha adelantado mucho en Mahón, pues tanto en maquinaria como en clases, pueden confirmarlo las personas antiguas conocedoras de dicha industria, la cual puede competir hoy con las mejores fábricas del exterior.

## SUBASTA

El día 26 de Mayo próximo se venderán en licitación privada y a voluntad de su dueño los bienes siguientes:

- Una casa calle de San Nicolás número 9 de Alayor.
- Otra casa calle de S. Juan n.º 20 de idem.
- Otra casa calle del Melians n.º 185 de idem.
- Otra casa en la propia calle n.º 193 de idem.

Una viña en Biniparó término de Alayor.

20 participaciones de la Sucursal del Banco de Ciudadela en Alayor.  
Tres acciones de la fábrica Industrial Mahonesa.  
Catorce sillasy un sofa de croma con asiento de muelles.

La subasta se efectuará a las diez de la mañana del día referido en el despacho del Notario D. Francisco Andreu y Orfila calle de la Reyna número 38 de Alayor.

## EN VENTA

Lo está la casa situada en la calle del Castillo de esta ciudad, señalada con el número 53. Informará el Notario D. Francisco Mercadal.

Lo está la casa recién restaurada y de buenas condiciones situada calle Prieto y Caules 39.

Para informes Moreras 23.

# FARMACIA DEL DR. CASASA

Calle de Tallers núm. 29, cerca la Rambla de Canaletas, en BARCELONA

Consulta de 11 á 1 ó por escrito

### Pildoras orientales

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas "Pildoras", cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin cansar el menor dolor ni la más pequeña irritación. Téngase siempre á mano una dosis de estas pildoras sin rival y se destruye al momento en su origen todo germen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta salud.

Compuestas exclusivamente de vegetales son inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sangui-

neas en especial las del corazón, de estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia, en Barcelona.

Depositarlos: todos los principales farmacéuticos de España y América.

### Contra los herpes

y demás humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el "Extracto Anti-Herpético de Dulcamara", compuesto por el Doctor Casasa, reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente sin que jamás de señales de haber existido.

Compañía General de los productos químicos del Centro  
Sociedad Tardieu, Labotin y C.ª Pougues les eaux Nievre Francia  
**SULFATIZACIÓN LÍQUIDA DE LOS VIÑEDOS**

contra el MILDIU y el BLAKROT

Premio de Viticultura en 1897—Gran diploma de Honor, Bouges, 1898—Medalla de oro, Dijon y Digne, 1898—Medalla de bronce, Chaumont, Cotte, 1898

## SULFATIZADOR TARDIEU

Caldo Cúprico en botellas de litro y en redomas de 10, 25 y 50 litros

Procedimiento seguro, rápido y económico.—Preparación sencillísima: Verter la dosis en el agua y pulverizar acto continuo.

PRESERVATIVO DE LAS ENFERMEDADES DE LAS PATATAS, LEGUMBRES, ARBOLES FRUTALES Y FLORALES

TRATAMIENTO LÍQUIDO CONTRA EL OIDIUM

## AZUFRE LÍQUIDO NICOTINADO

Empleándose con los pulverizadores ordinarios y especiales, en la misma forma que para el Sulfatizador.

Venta: en botellas de litro y en redomas de 10, 25 y 50 litros. Producción: 5.000 botellas diarias.

Concesionarios para España: Tibaudier Soler y Vola.—Ferlandina, 71, Barcelona

Depositarlo en Menorca: José R. Ponsetí.—Castillo, 78 y 80 Mahón.

**PARA ENFERMEDADES URINARIAS**

**SÁNDALO PIZA**

**MIL PESETAS**



El que padece Cálculas de sándalo mejor que las del Dr. Piza de Barcelona, y que curan más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS, Premiado con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888, Gran Concurso de París de 1889 y Gran premio en la de Suecia de 1896. Diez y nueve años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca. Varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventaja sobre todos sus similares.—Frasco. 14 rs.

**NO FIARSE DE IMITACIONES. PEDIR**

## PARA ALQUILAR

Lo está la casa y tienda de la calle de Hannover n.º 7. Informarán, Cos de Gracia, 74.

### Cuantos padezcan de la boca

Dolor de muelas, caries, Hojedad de sangre ó descarnes de las encías, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes movibles, sensaciones producidas por el calor ó el frío, mal aliento, etc., deben usar el "Elixir dentífico Saint-Servant del Doctor Casasa."

Único que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los que más pérdida la tienen.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia, calle de Tallers n.º 29, cerca la Rambla de Canaletas, en Barcelona.

Depositarlos: en todos los principales farmacéuticos de España y América.

Bernardo Fábregues, imp.